

<b>STN</b>	<b>Železnice Akustika Meranie drsnosti koľajníc a kolies s ohľadom na vznik hluku pri valení</b>	<b>STN EN 15610</b>  28 0309
------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------

Railway applications - Acoustics - Rail and wheel roughness measurement related to noise generation

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/19

Obsahuje: EN 15610:2019

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 15610 (28 0309) z novembra 2009

**129433**

EUROPEAN STANDARD

**EN 15610**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2019

ICS 17.140.30; 93.100

Supersedes EN 15610:2009

English Version

## Railway applications - Acoustics - Rail and wheel roughness measurement related to noise generation

Applications ferroviaires - Acoustique - Mesurage de la rugosité des rails et des roues relative à la génération du bruit de roulement

Bahnanwendungen - Akustik - Messung der Schienen- und Radrauheit im Hinblick auf die Entstehung von Rollgeräuschen

This European Standard was approved by CEN on 21 January 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN 15610:2019 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
European foreword.....	4
<b>1 Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>6</b>
<b>4 Symbols.....</b>	<b>9</b>
<b>5 Rail roughness.....</b>	<b>9</b>
<b>5.1 Measuring system requirements.....</b>	<b>9</b>
5.1.1 General.....	9
5.1.2 Accuracy of the output signal.....	9
5.1.3 Dimensions of the sensor .....	9
5.1.4 Tracking of the sensor .....	10
5.1.5 Sampling interval .....	10
5.1.6 Record length.....	10
5.1.7 Calibration and traceability to a national measurement standard .....	10
<b>5.2 Data acquisition .....</b>	<b>10</b>
5.2.1 General.....	10
5.2.2 Test section requirements.....	10
5.2.3 Reference surface choice.....	11
5.2.4 Data sampling.....	12
5.2.5 Preparation of the rail head surface .....	13
5.2.6 Acoustic roughness acquisition .....	13
<b>5.3 Data processing.....</b>	<b>13</b>
5.3.1 Principle .....	13
5.3.2 Spike removal technique.....	14
5.3.3 Curvature processing.....	15
5.3.4 Spectral analysis.....	16
5.3.5 Procedure for extending the wavelength range .....	17
5.3.6 Averaging process.....	17
<b>6 Wheel roughness.....</b>	<b>17</b>
<b>6.1 Measuring system requirements.....</b>	<b>17</b>
6.1.1 General.....	17
6.1.2 Accuracy of the output signal.....	17
6.1.3 Dimensions of the sensor .....	17
6.1.4 Tracking of the sensor .....	17
6.1.5 Sampling interval .....	17
6.1.6 Calibration and traceability to a national measurement standard .....	18
<b>6.2 Data acquisition .....</b>	<b>18</b>
6.2.1 General.....	18
6.2.2 Data sampling.....	18
6.2.3 Vehicle preparation.....	19
6.2.4 Acoustic roughness acquisition .....	19
6.2.5 Data quality checks.....	19
6.2.6 Localized geometric wheel features.....	20
<b>6.3 Data processing.....</b>	<b>20</b>
6.3.1 Principle .....	20

<b>6.3.2</b>	<b>Spike removal technique .....</b>	<b>20</b>
<b>6.3.3</b>	<b>Curvature processing .....</b>	<b>21</b>
<b>6.3.4</b>	<b>Spectral analysis .....</b>	<b>21</b>
<b>6.3.5</b>	<b>Averaging the roughness spectra .....</b>	<b>22</b>
<b>7</b>	<b>Acceptance criteria .....</b>	<b>22</b>
<b>7.1</b>	<b>Rail roughness .....</b>	<b>22</b>
<b>7.2</b>	<b>Wheel roughness .....</b>	<b>22</b>
<b>8</b>	<b>Presentation of the rail and wheel roughness spectra .....</b>	<b>22</b>
<b>9</b>	<b>Report .....</b>	<b>23</b>
<b>9.1</b>	<b>Rail roughness .....</b>	<b>23</b>
<b>9.2</b>	<b>Wheel roughness .....</b>	<b>23</b>
	<b>Annex A (informative) Examples of localized geometrical features on the rail.....</b>	<b>25</b>
	<b>Annex B (normative) Algorithm used to synthesize a one-third octave band spectrum from a corresponding narrow band spectrum for rail roughness.....</b>	<b>27</b>
	<b>Annex C (informative) Determination of the combined roughness (and contact filters) .....</b>	<b>28</b>
	<b>Annex D (informative) Quantification of measurement uncertainties according to ISO/IEC Guide 98-3.....</b>	<b>29</b>
<b>D.1</b>	<b>General .....</b>	<b>29</b>
<b>D.2</b>	<b>Mathematical model .....</b>	<b>30</b>
<b>D.3</b>	<b>Determination of the standard uncertainties .....</b>	<b>30</b>
<b>D.4</b>	<b>Determination of the combined standard uncertainty .....</b>	<b>31</b>
<b>D.5</b>	<b>Determination of the expanded uncertainty .....</b>	<b>32</b>
	<b>Annex E (informative) An example of a rail roughness report sheet.....</b>	<b>33</b>
	<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC aimed to be covered.....</b>	<b>34</b>
	<b>Bibliography .....</b>	<b>35</b>

**EN 15610:2019 (E)****European foreword**

This document (EN 15610:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 “Railway applications”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15610:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- The most significant technical change is the introduction of a measurement procedure for the characterization of the wheel acoustic roughness.
- Slight improvements of the section related to the characterization of the acoustic rail roughness have also been implemented.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **1 Scope**

**1.1** This document specifies a direct measurement method for characterizing the surface roughness of the rail and wheel associated with rolling noise (“acoustic roughness”), in the form of a one-third octave band spectrum.

This document describes a method for:

- a) selecting measuring positions along a track or selecting wheels of a vehicle;
- b) selecting lateral positions for measurements;
- c) the data acquisition procedure;
- d) measurement data processing in order to estimate a set of one-third octave band roughness spectra;
- e) presentation of this estimate for comparison with limits of acoustic roughness;
- f) comparison with a given upper limit in terms of a one-third octave band wavelength spectrum;
- g) the measuring system requirements.

**1.2** It is applicable to the:

- a) compliance testing of reference track sections in relation to the acceptance test for noise emitted by railway vehicles;
- b) performance testing of track sections in relation to noise emitted by railway vehicles;
- c) acceptance of the running surface condition only in the case where the acoustic roughness is the acceptance criterion;
- d) assessment of the wheel surface condition as an input for the acoustic acceptance of brake blocks;
- e) assessment of the wheel and rail roughness as input to the calculation of combined wheel rail roughness;
- f) diagnosis of wheel-rail noise issues for specific tracks or wheels;
- g) assessment of the wheel and rail roughness as input to rolling noise modelling;
- h) assessment of the wheel and rail roughness as input to noise source separation methods.

**1.3** It is not applicable to the:

- a) measurement of roughness (rail roughness, wheel roughness or combined roughness) using an indirect method;
- b) analysis of the effect of wheel-rail interaction, such as a “contact filter”;
- c) approval of rail and wheel reprofiling, including rail grinding operations, except for those where the acoustic roughness is specifically the approval criterion (and not the grinding quality criteria as provided in e.g. EN 13231-3);

**EN 15610:2019 (E)**

d) characterization of track and wheel geometry except where associated with noise generation.

**2 Normative references**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 61260-1:2014, *Electroacoustics – Octave-band and fractional-octave-band filters – Part 1: Specifications (IEC 61260-1:2014)*

EN ISO 266:1997, *Acoustics – Preferred frequencies (ISO 266:1997)*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**